



Municipalité de Saint-Armand
Formulaire d'emploi – Pompier
Employment form – Firefighter

Tous les renseignements fournis resteront confidentiels.
All information provided will remain confidential.

Nom :
Name : _____

Adresse :
Address : _____

No. Tél. :
Phone no. : _____ Cell. : _____

Au travail : _____ Poste : _____
At work : _____ Ext. : _____

Date de naissance : _____/_____/_____
Date of birth: aaaa/yyyy mm jj/dd

No. du permis de conduire :
Driver's permit number : _____

Catégorie **4A** valide? Oui Non
Valid **4A** category? Yes No

Emploi actuel :
Current employment : _____

Employeur :
Employer : _____

Êtes-vous autorisé à quitter votre travail pour une urgence?
Are you able to leave work for emergencies?

Oui Non
Yes No

Avez-vous un dossier criminel? Si oui, veuillez spécifier:
Do you have a criminal record? If yes please specify :

Pour les dossiers d'assurances et votre sécurité, spécifier si vous souffrez d'une maladie chronique (Épilepsie, diabète, allergies sévères, etc.) :
For insurances purposes and your safety, specify if you suffer from a chronic illness. (Epilepsy, diabetes, severe allergies, etc.):

Consommez-vous de la drogue? Oui Non
Do you consume illegal drugs? Yes No

Avez-vous peur des hauteurs? Oui Non
Are you afraid of heights? Yes No

Avez-vous peur du feu? Oui Non
Are you afraid of fire? Yes No

Avez-vous une expérience antérieure en tant que :
Do you have experience as a:

Pompier? Oui Non
Firefighter? Yes No

Premier répondant? Oui Non
First responder? Yes No

Spécifier ici toutes autres qualifications pertinentes à un service d'incendie (connaissance des premiers soins, opération de pompe, sauvetage aquatique, etc.) :
Specify here any qualifications pertinent to firefighting (First Aid knowledge, pump operation, cold water rescue, etc.):

Avez-vous discuté avec votre famille immédiate du dévouement nécessaire et des responsabilités inhérentes à être embauché au service d'incendie?

Have you discussed the dedication and responsibilities of being a firefighter with your family?

Oui
Yes

Non
No

À l'acceptation de votre candidature, un tuteur vous sera assigné pour une période de un (1) an. Après avoir vécu cette période de probation avec succès, vous serez un pompier à part entière. Acceptez-vous cette exigence?

Upon acceptance of this application, a tutor will be assigned to you for a period of one (1) year. Having successfully fulfilled your probation period, only then will you be a fully recognized firefighter. Do you accept this requirement?

Oui
Yes

Non
No

La municipalité a le devoir de vérifier annuellement votre dossier de conducteur et la validité de votre permis de conduire. Acceptez-vous cette exigence?

The municipality has the duty to check your driver's file annually and the validity of your driver's licence. Do you accept this requirement?

Oui
Yes

Non
No

Signature du candidat
Applicant's signature

Date : _____

Signature du tuteur
Tutor's signature

Date : _____

Signature du chef pompier
Chief's signature

Date : _____

Réservée à l'administration

Approuvé le _____

Résolution No. : _____

Une réponse vous sera donnée dans les 60 jours suivant la réception de la présente demande. Si votre candidature n'est pas retenue, le présent document sera détruit.

An answer will be given within 60 days following the reception of this request. If your candidacy is not retained, this document will be destroyed.